

<b>Subject:</b> <b>Scripture Verse:</b> <b>Decoder:</b> Kerrie French	<b>Tomorrow is the New Moon</b> <b>1 Shemu'el (Samuel) 20:34</b>
---	---

*Word for Word Comparison*  
All word studies utilize two or more lexicon sources to ensure accuracy.  
Missing words, overt errors in translation are highlighted in **red**.  
\* Represents a reversal of word order between a noun and its adjective.  
(P and S denote the prefix and suffix in the Hebrew text column.)  
Hebrew is read from R – L, and the part underlined is the portion that perfectly matches the Strong's word choice, with the remainder as the prefix and suffix.

Strong's # Word Choice	KJV Scripture English Translation	Actual Hebrew Interlinear Text	Strong's Hebrew Definitions	Brown-Driver- Brigg's Hebrew Lexicon and TWOT	New Restored Text
------------------------------	--	---	--------------------------------	---	----------------------

**Verse 34**

6965 קום qum	So arose	וַיָּקֹם qum  (P: and, but, <u>so</u> ) (P: he will, they will)	<u>to rise</u> ; abide; accomplish; confirm; continue; decree; endure; enjoin; get up; make good; help; lift up; perform; establish; stand ; strengthen; succeed; uphold;	<u>to rise</u> ; to stand; to rise up; to endure; to be established; to be set; to be fixed; to establish; to ratify; to confirm; to impose; to erect; to build; to set up; to station; to carry out;	So arose
3083 יְהוֹנָתָן Yahu-nathan	Jonathan	יְהוֹנָתָן Yahu-nathan	<u>Jonathan</u>	<u>Jonathan</u> ; (Yahuwah has given); son of king Saul and friend of David;	Yahu-nathan
5973 עִם 'im	from	מֵעִם 'im  (P: <u>from</u> )	equally with; accompanying; and; as long as; before; besides; by reason of; for all; <u>from among</u> ; from between; in; like; more than; of; to; with;	with; against; toward; as long as; beside; except;	from beside
7979 שֻׁלְחָן shulchan	the table	הַשֻּׁלְחָן shulchan  (P: <u>the</u> )	<u>a table</u> (as spread out); by implication a meal;	<u>a table</u> ; used of a king's table; (private use, sacred uses).	the table
2750 בַּחֲרִי Khoree	in fierce	בַּחֲרִי Khoree  (P: <u>in</u> , with, by)	a burning intense anger; <u>fierce</u> ; heat;	heat of anger; <u>burning anger</u> ;	in fierce
639 אַף aph	anger,	אַף aph	the nose or nostril; the face; a person; the rapid breathing in passion; ire; <u>anger</u> ; enraged; wrath;	nostril; nose; face; <u>anger</u> ;	anger,
3808 וְלֹא lo'	and no	וְלֹא lo'	<u>not</u> ; no; except; nay; neither; never; not; nothing; otherwise; out of ; without;	<u>not</u> ; no; nothing; without;	and did not
398 אָכַל 'akal	did eat	אָכַל 'akal	<u>to eat</u> ; consume; devour;	<u>to eat</u> ; to devour; to burn up; to feed;	eat

3117 יום	day of	ביום yom  (P: in, with, by)	from an unused root meaning to be hot; <b>a day</b> (as the warm hours), sunrise to sunset; sunset to sunset; (sunset to sunset cannot apply here because this whole process is to separate the light from the darkness, day from night; and not to include the night in the day)	<b>day</b> ; time; year; a day as opposed to night; a working day; a division of time;	<b>in the day,</b>
2320 חדש	the month:	חדש chodesh  (P: the)	<b>the new moon</b> ; a month; monthly;	<b>the new moon</b> ; month; monthly; a) <b>the first day of the month</b> ; b) <b>the lunar month</b>	<b>of the New Moon,</b>
8145 שני	the second	שני sheny  Root word: #8138 shanah  (P: the)	double; <b>second</b> ; again; second time; another;  to fold; duplicate; transmute (change or alter in form); alter; do again; change; repeat; return; do a second time;	<b>second</b> (the ordinal number); <b>again (a second time)</b> ; another;	<b>the second</b>
3899 לחם	meat	לחם lechem	food; especially bread, or grain for making it; showbread; eat; fruit; loaf; <b>meat</b> ; victuals;	bread; <b>food</b> ; grain;	<b>meal,</b>
3588 כי	for	כי kiy	and; as; assured; but; <b>certainly</b> ; doubtless; even; rightly; since; surely; then; therefore; until; truly; while; yet;	that; for; <b>because</b> ; when; as though; as; because that; but; then; certainly; except; surely; since;	<b>because</b>
6087 עצב	he was grieved	נעצב 'a-tsab'  (P: we will)	to carve; fabricate; fashion; to worry; pain or anger; <b>grieve</b> ; be sorry; vex; wrest; worship;	to hurt; to pain; to <b>grieve</b> ; to displease; to vex; to wrest; to be pained;	<b>he had grief</b>
413 אל	for	אל 'el	(denoting motion towards) about; according to after; against; among; as for; at; because by; <b>concerning</b> ; <b>for</b> ; from; into; near; out of; over; through; toward; under; unto; upon; whether; within;	to; toward; unto; into; in among; in addition to; <b>concerning</b> ; in regard to; in reference to; on account of; according to (rule or standard); at, by, against (of one's presence) in between;	<b>for</b>
1732 דוד	David,	דוד Daveed	David, the youngest son of Jesse;	David; youngest son of Jesse and second king of Israel.	<b>David</b>
3588 כי	because	כי kiy	<b>and</b> ; as; assured; but; <b>certainly</b> ; doubtless; even; rightly; since; surely; then; therefore; until; truly; while; yet;	that; for; because; when; as though; as; because that; but; then; certainly; except; surely; since;	<b>and</b>
3637 לם	had done him shame	הכלמו kalam'  (P: the) (S: <b>his</b> , they did, they will do)	to wound; to taunt or insult; to make ashamed; blush; be confounded; put to confusion; put to <b>shame</b> ;	to insult; to <b>shame</b> ; to humiliate; to blush; to be ashamed; to put to shame; to put to confusion; to be humiliated;	<b>he had shame</b>

1 אב	his father	אביו 'ab (S: <i>his</i> )	father; chief; patrimony; principal;	the father of an individual; Yahuwah as Father of His people; a grandfather; the forefathers;	<b>for his father.</b>
---------	------------	---------------------------------	---	--	------------------------

Verse by Verse Comparison of – 1 Samuel 20-34		
	New King James Translation	The Creator's Calendar New Restored Interlinear Text
Verse 34	34 So Jonathan arose from the table in fierce anger, <b><u>and ate no food the second day of the month</u></b> , for he was grieved for David, because his father had treated him shamefully.	34 So arose Yahu-nathan ( <i>Jonathan</i> ) from the table in fierce anger, and <b><u>did not eat that day of the New Moon, the first day of the lunar month, the second meal</u></b> , because of grief for David and shame for his father.

Kerrie L. French  
 Freelance Writer/Illustrator  
[TheCreatorsCalendar29.5@gmail.com](mailto:TheCreatorsCalendar29.5@gmail.com)  
[www.TheCreatorsCalendar.com](http://www.TheCreatorsCalendar.com)

This document was created with Win2PDF available at <http://www.win2pdf.com>.  
The unregistered version of Win2PDF is for evaluation or non-commercial use only.  
This page will not be added after purchasing Win2PDF.